

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 11 (1981)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

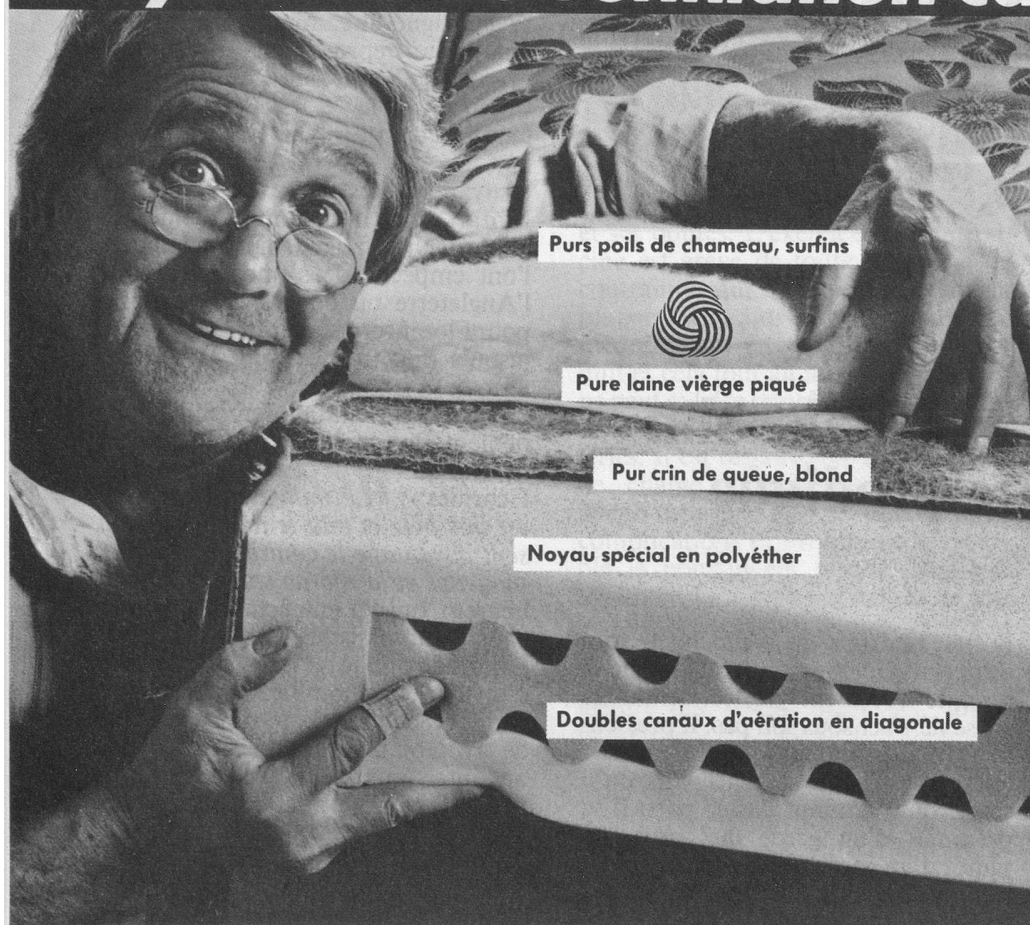
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nouveauté de Bico: Le système de ventilation canalisée.



Purs poils de chameau, surfins



Pure laine vierge piqué

Pur crin de queue, blond

Noyau spécial en polyéther

Doubles canaux d'aération en diagonale

Ce nouveau noyau en polyéther est doté d'un système de ventilation efficace. Les doubles canaux en diagonale assurent une aération permanente de l'intérieur du matelas. De ce fait, la garniture de qualité Woolmark absorbe et restitue mieux l'humidité; la chaleur du corps se trouve accumulée plus longtemps.

D'où un « climat-lit » sain et sec — une chaleur bienfaisante et douillette.

Vous en apprendrez davantage sur les nouveaux matelas de santé Noblesse airflex et Isabelle superflex dans votre magasin spécialisé.

Pour un sommeil sain et profond — matelas Bico.

En vente dans tous les bonnes magasins de literie, de trousseaux et de meubles.

Fabricant: Birchler & Co. SA, Usine Bico, 8718 Schänis.

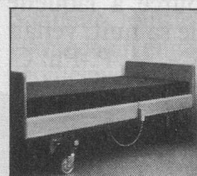


D. J. Wallisellen 87/104

SACON

Moyens auxiliaires individuels

Parfaitement conforme à la pratique, cette gamme d'appareils



auxiliaires garantit aux malades et invalides un maximum de mobilité et de commodité. Sacon propose lits, dispositifs de

levage de la tête de lit, fauteuils roulants électriques, auxiliaires pour les déplacements, lits verticaux, etc.



SACON SA

pour la santé et le confort

Industriest. 18, 8910 Affoltern a.A.
Téléphone 01/761 77 51, télex 55684

Praximed

Rue de Bourg 11, 1003 Lausanne
Téléphone 021/22 11 41

Coupon No 18

Veuillez m'envoyer — sans engagement — les prospectus suivants, avec prix courant:

- ☐ lits et matelas pour soins
- ☐ fauteuils roulants de voyage
- ☐ appareils auxiliaires pour déplacements
- ☐ fauteuils roulants électriques
- ☐ dispositif pour tourner les pages de livres

Nom _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

Les vacances du 3^e âge c'est depuis 15 ans notre spécialité

DÉPARTS D'AVRIL A OCTOBRE

Nos prix « tout compris » sont nets et avantageux

VARAZZE	Riviera italienne 8 jours, Hôtel Royal	Fr. 457.—
BARDOLINO	au bord du lac de Garde 8 jours, Hôtel Idania	Fr. 460.—
MENTON	la Riviera française 8 jours, Hôtel El Paradiso	Fr. 480.—
CERVIA	au bord de l'Adriatique italienne 8 jours, Hôtel Conchiglia	Fr. 520.—
FOLLONICA	station balnéaire sur la mer Thyrrénienne 8 jours, Hôtel Ausonia	Fr. 525.—
LUGANO	la Suisse méridionale 8 jours, Hôtel Cristina	Fr. 495.—
LA ROCHELLE	au bord de l'Atlantique 8 jours, Hôtel du Commerce	Fr. 580.—

Programmes détaillés:

MONTREUX-VOYAGES

Avenue des Alpes 43, MONTREUX, tél. (021) 62 41 21